

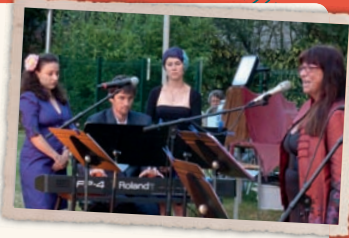
TEMPS FORTS AUTOUR DE L'EXPO

DIMANCHE 13 NOVEMBRE, À 16 H

CONCERT « Chantons et Vivons »,

chants populaires et lectures de lettres et textes de la Grande Guerre avec les chanteuses Estelle Micheau, Lucia Di Carlo, Florie Dufour accompagnées par le pianiste Jean-Christophe Briant.

« La chanson de Craonne », « la Madelon » mais aussi « Frou-frou » ou « la veuve du colonel », voilà les airs à la mode en ce début de 20^e siècle. Ces airs que l'on fredonne pour se divertir malgré l'horreur, pour crier sa peine et sa contestation aussi, avec toujours l'espoir de la fin de cette fichue guerre. Les artistes vous proposent de revivre cette époque du côté des civils qui ne peuvent résister qu'en vivant chaque instant.



SAMEDI 19 NOVEMBRE, DE 14 H À 17 H

ORGUE DE BARBARIE (Association M2F), Démonstration et initiation aux danses folkloriques avec l'Amicale Sologne-Blésois et les Caquésiaux.

SAMEDI 19 NOVEMBRE, À 19 H, 20 H ET 21 H

VISITES NOCTURNES : découvrez l'exposition autrement

« D'une Histoire à l'Autre »

SUR
RÉSERVATION

La Compagnie du Bord des Mondes propose une visite théâtralisée insolite de l'exposition en mettant en scène différents personnages de l'époque (facteur, institutrice, soldat permissionnaire, etc.). Ils racontent leur propre vécu sur cette période de la guerre. Chacun avait à sa façon, à sa manière, partagez avec le public un témoignage poignant et riche en émotions sur sa vie de tous les jours.

Trois séances, sur réservation uniquement.

Inscriptions : Pôle communication et citoyenneté : 02 38 79 33 07 ou 02 38 79 33 19 ou communication@ville-saintjeandelaruelle.fr

DIMANCHE 20 NOVEMBRE, APRÈS-MIDI

PRÉSENTATION DE STÉRÉOSCOPES (photos en 3D)

Venez découvrir des photographies d'époque en relief, prises sur le front de guerre entre 1914 et 1918 par Patrice Carmé, collectionneur à Orléans.



Informations pratiques

Exposition « Saint Jean, il y a 100 ans, un village en temps de guerre »

Du 5 au 22 novembre 2016

à la salle des fêtes de Saint Jean de la Ruelle (33 rue Bernard Million)

Arrêt de bus «Anna Marly» ligne 3

Horaires : du lundi au vendredi (sauf le 11-Novembre) de 14 h à 18 h (matinées réservées pour les scolaires et les groupes)

Samedi, dimanche et 11-Novembre : de 10 h à 18 h

Entrée libre

Contacts : Pôle communication et citoyenneté :

02 38 79 33 07 ou 02 38 79 33 19

Courriel : communication@ville-saintjeandelaruelle.fr



L'exposition « Saint Jean il y a 100 ans »

est organisée par la Ville de Saint Jean de la Ruelle

REMERCIEMENTS

La Mission du centenaire 14-18

Les services municipaux de Saint Jean de la Ruelle

Le comité de pilotage « Centenaire de la guerre 1914-1918 »

de Saint Jean de la Ruelle, Jean-Pierre BOURDIOT, Jean-Marie BOIS

Coordination : Pôle Communication et citoyenneté - Ville de Saint Jean de la Ruelle

Archives et documentation : Pôle Lecture publique - Ville de Saint Jean de la Ruelle

Scénographie : « Des Monstres sous mon lit » (Orléans)

Les associations de Saint Jean de la Ruelle (Club d'Escrime, Sologne-Blésois et les Caquésiaux, M2F, Marie-France et François GOUÉFFON, l'Amicale Philatélique

Stéoruellane, Saint-Jean Généalogie...)

La boulangerie FOUILLET de Saint Jean de la Ruelle

Le Musée des Beaux-Arts et la Ville d'Orléans

La ville de Chécy et l'association Chécy, les amis du patrimoine

Le service des Archives départementales

L'association les Safraginaires de Boynes

Le Souvenir français

L'Union des Engagés Volontaires Anciens, Combattants Juifs Enfants et Amis

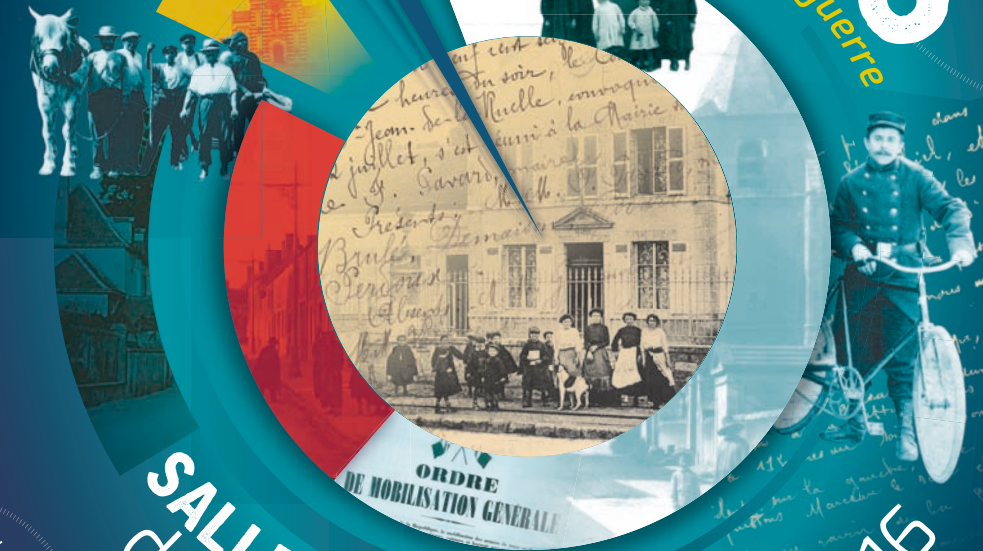
Philippe VOISIN - Collection de stéréoscopes : Patrice CARMÉ, Orléans

Les particuliers qui ont prêté de nombreux objets et documents

issus de leur collection privée

Ville de Saint Jean de la Ruelle

Exposition et animations
SAINT JEAN IL Y A 100 ANS
Un village en temps de guerre



SALLE DES FÊTES
du 5 au 22 novembre 2016
samedi, dimanche et 11 novembre de 10 h à 18 h

Concerts,
Visites nocturnes,
conférences...



Voilà 100 ans, la France vivait l'un des pires conflits du 20^e siècle. Très attachée au devoir de mémoire, Saint Jean de la Ruelle a décidé, depuis 2014, de s'associer pleinement aux commémorations du centenaire de la Première Guerre mondiale (1914-1918). La ville propose ainsi au public de découvrir une grande exposition intitulée « Saint Jean, il y a 100 ans, un village en temps de guerre ». Elle a pour objet de présenter le quotidien à Saint Jean de la Ruelle pendant la période de conflit et la vie des soldats de la commune mobilisés sur le front de guerre. Les « enfants » de la commune et leurs familles n'ont en effet pas été épargnés par cette tragédie.

Nous souhaitons que chacune et chacun puisse visiter cette exposition et que celle-ci permette notamment aux plus jeunes citoyens, d'avoir un regard sur la vie à Saint Jean de la Ruelle au début du siècle et pendant la « Grande guerre » et que chacun et chacune prenne conscience de la valeur de la paix. Je vous invite à venir vous imprégner de l'ambiance de cette époque et vous retrouver à Saint Jean de la Ruelle.... 100 ans en arrière.

Christophe Chaillou
Conseiller Départemental du Loiret
Maire de Saint Jean de la Ruelle

Norbert de Brézé
Conseiller municipal chargé de la vie associative et du devoir de mémoire



« VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE VIE IL Y A 100 ANS À SAINT JEAN DE LA RUELLE. MA FEMME MARTHE, MA FILLE JEANNE, MON FILS PAUL ET MOI-MÊME GUSTAVE, NOUS ALLONS VOUS RACONTER CETTE VILLE À TRAVERS LA VIE DE NOTRE FAMILLE... »

La famille Blondin (nom fictif basé sur des faits réels) évoquera le quotidien de l'époque. Gustave, le père viticulteur, mobilisé à l'arrière du front ; Marthe, la mère, couturière contrainte d'aller travailler aux champs, Jeanne, la fille aînée qui tient la maison et dont le fiancé, Charles, combat à Verdun, et enfin le petit frère Paul, écolier pendant la guerre.



Le quotidien de chaque personnage de la famille sera valorisé sur les quatre espaces et « scènes de vie » (objets d'époque, salle de classe, intérieur de maison, atelier agricole et viticole...), de façon simple et pédagogique, complété de panneaux explicatifs.

Retrouvez aussi les personnalités locales qui ont marqué la commune au début du 20^e siècle : Charles Beauhaire, le premier maire de ce siècle, François Pavard, maire pendant le conflit, Jules Lenormand, ancien instituteur et homme engagé...

L'exposition se terminera par un long cheminement sur le front de guerre, avec des panneaux sur la mobilisation, des témoignages de soldats, les emprunts guerre...



DIAPORAMA DE PHOTOS RARES ISSUES DES STÉRÉOSCOPES DE L'ARMÉE FRANÇAISE ENTRE 1914 ET 1918.



TEMPS FORTS AUTOUR DE L'EXPO

ENTRÉE LIBRE

SAMEDI 5 NOVEMBRE

VISITE INAUGURALE sous la présidence d'Antoine Prost, président du conseil scientifique de la Mission du centenaire de la Première Guerre mondiale.

DIMANCHE 6 NOVEMBRE, À 15 H

CAUSERIE de Gérard Boutet sur les « Vieux outils, les vieux métiers » dans le cadre de « l'Expo généalogie » les 5 et 6 novembre de 10h à 18h par Saint Jean Généalogie. *Célèbre entre autres pour Les gagne-misère, cet écrivain régionaliste du Loiret-Cher se présente comme un « raconteur d'histoires ». Pendant trente ans, Gérard Boutet a sillonné les terroirs de France et on lui doit aussi « La France en héritage », un dictionnaire complet des savoir-faire et des façons de vivre de 1850 à 1970.*



JEUDI 10 NOVEMBRE, À 20 H

GALA D'ESCRIME 1900, suivant les traditions de l'époque, par le Club d'escrime stéoruellan. *Une rencontre amicale entre un « Maître Italien », Nicolas Di Mattia, et un de nos Maître Français, Guillaume de Bergerac, qui démontreront leur savoir-faire, face à face, pour le plaisir des yeux connaisseurs.*



VENDREDI 11 NOVEMBRE, À 11 H

CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE de l'Armistice du 11 novembre 1918. Au monument aux Morts du square Jules Ferry.

VENDREDI 11 NOVEMBRE, À 17 H

LECTURE-CONCERT « Guerre et musique - survivre 1914-1920 », avec Céline Surateau (lectrice) et Karen Chaminaud (accordéoniste). *Lecture construite d'après « La Musique au fusil », livre de Claude Ribouillault sur le thème de la musique durant la période de la Grande Guerre jusqu'aux années 1920. De l'impressionisme au swing en passant par la musique traditionnelle et les chansons populaires revisitées.*



SAMEDI 12 NOVEMBRE, À 15 H

CONFÉRENCE de Nicole Thillou-Fouassier, spécialiste du monde agricole, sur « Les animaux, ces oubliés de la Première Guerre mondiale ». *Auxiliaires précieux des soldats, les animaux ont partagé avec eux un quotidien fait de bruits et d'obus, de faim et de froid, de peurs et de souffrances. La conférencière abordera ainsi le sort des chevaux, chiens, pigeons et autres bêtes des tranchées.*